



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



## プレイバック2017

### 今年1年、まちの話題を振り返る



2017年も残すところあと2週。楽しいことや嬉しいこと、考えさせられることやちょっと悲しいことまで多くの話題があった。今週は湘南ケーブルネットワークとの共同企画で1市2町の1年間の出来事を総復習。あなたの今年1年はどんな年だっただろうか。良い1年だった人もイマイチだった人も2017年をプレイバック!

この記事は湘南ケーブルテレビ局(SCN)との共同企画により制作しました。湘南チャンネル(CATV002ch)で放送中の「情報カフェ! 湘南館ワイド」では、SCN井手麻実アナウンサーとともに今年1年の話題を勝手にランク付けし、カウントダウン形式で振り返る「2017街の話題・勝手にランキング」をお送りします。今回の番組は12/18(月)まで放送中(12時~12時40分、19時~19時40分ほか)。

#### 上半期

19年ぶりに日本出身力士が横綱に昇進した1月、平塚駅前商店街では全国で約260の商店街が行った活性化事業「まちゼミ」がスタート。好評のうちに終了したまちゼミは、11月からは参加店舗を増やし第2回も開催した。二宮では商工会青年部の50周年事業として10年ぶりに花火大会が開催された。

「プレミアムフライデー」が始まった2月。平塚生まれの米「はるみ」が米の食味ランキングで県

下初の特A評価を受けた。大磯町では昨年ノーベル医学生理学賞を受賞した大隅良典教授が名誉町民に。また、平塚商工会議所は70周年を迎え、大神には新施設、リフレッシュプラザ平塚が完成した。3月。火災によって焼失していた旧吉田茂邸が復元。吉田茂の孫である麻生太郎副総理らも駆けつけて完成式典が盛大に挙行された。平塚市では県立子ども自立生活支援センターが竣工。また大磯町商工会議所が発足50周年を迎えた。大磯町を中心としたコミュニティ放送「FM湘南マジックウ

エイブ」の発足もこの月だ。一時代を築いたフィギュアスケーター浅田真央さんが引退した4月。七夕の顔、湘南ひらつか織り姫にフレッシュな女子大生トリオが選ばれた。海岸エリアでは新イベント「平塚ビーチフェスタ」が初開催されたほか、Shonan BMW スタジアム平塚のボックススタンドに座席が増設された。平塚市博物館の来館者が300万人を突破した5月。リトアニアとの交流推進組織が誕生した。年末にKEIRIN グランプリが開催される平塚競輪場ではメインスタン

ドの改修が完了。競輪事業の活性化に繋がった。

将棋界の新星、藤井聡太四段が公式戦29連勝を達成し30年ぶりに記録を塗り替えた6月。地域医療を支える済生会湘南平塚病院が平塚市宮の前に移転した。民間団体の平塚あきんど塾は神奈川大の学生らと連携事業を実施。大磯町の石神台地区では町活性化へ住民手作りの動画制作が行われた。

#### 下半期

7月。3日間晴天で終えた湘南ひらつか七夕まつりには松岡修造さんが来場。まつりの熱気をさらに高めてくれた。また大磯プリンスホテルには新施設「THERMAL SPA S.WAVE」が誕生。大人のリゾートとして新たな価値の発信を開始した。

卓球の張本智和選手が国際大会で史上最年少優勝を果たした8月。平塚市で高校生議員らが実際に市長に質問や意見を投げかけるひらつかスクール議会が初めて開催された。金目地区ではエリア全体を博物館にする試み「金目エコミュージアム」が10周年。二宮町では図書館が地元中学生らとの懇談会を開催。より使いやすい図書館を目指し取り組みを進めた。大磯町の給食食べ残し・異物混入問題が全国的なニュースとなった9月。毎年総合公園で開催されるランニングイベント24時間ゆめりレーが20周年大会を開催した。東海道宿場町を活かしたまちづくりを模索する東海道ブロック会議が平塚で初めて開催されたほ

か、平塚に本店を構える株式会社玄が110周年を迎えた。

平塚市で住民票などの各種証明書のコンビニ交付が始まった10月。特A米、はるみの出荷が最盛期を迎えた。湘南ベルマーレはJ2優勝&J1復帰を決めた。平塚商工会議所女性会のエコキャップ回収活動が全国大会で最優秀賞を受賞したほか、平塚駅北口地下道を美術館にする地下道ミュージアムも動き出した。

11月。平塚駅南口を利用した新イベント「ひらつかパラダイス」が初開催された。全国逸品グランプリでは市内小売店、御刃物処榊屋がグランプリを獲得。オリーブの栽培を推進する二宮町では湘南オリーブフェスタが初開催された。本紙を発行する湘南ジャーナル社の新メディア『PADDLER』が創刊したのもこの月だ。

そして12月も半分が終わり、将棋界では羽生善治氏が前人未達の永世七冠に到達した。みなさんにとって今年はどうな年だったでしょうか。いよいよ来週は年末年始号。こちらもお楽しみに。

Gas代、1万円以上お使いの方 必見!! 沢山使えば自動で割引、お得な料金システム。1074.jp を検索

TOKKEI 特別警備保障 特別警備保障 検索

Body transformation advertisement for 'Just 10' featuring a woman's 'Before' and 'After' photos. Text includes: 'お腹 全身 スッキリ! スッキリ!', '年内ダイエットで新年は', '喜びの声!', and '気になる箇所NO.1は「お腹」'. It lists various benefits and testimonials.

Advertisement for 'Just 10' diet program. Features: '体験コース ¥3,939 (税込) 120分 限定20名様!!', 'H29年12月29日(金)まで有効', '住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F', '営業時間/9:30~19:30', '土曜日は17:30まで', '定休日/日・祝・水', '12/30年後~1/3まで冬期休業'. Includes a QR code and contact info: 0120-034-332.

### 市役所にレストラン・コンビニ開店 「気軽に来店して」とアピール

現在二期工事を進めている平塚市役所で、2F 東側のレストランとコンビニエンスストアが 15 日(金)から営業を開始する。公募型プロポーザルにより選定された株式会社ポブラが運営する2店舗はプレオープンとして 12 日から時間を短縮して営業を開始しており、市民の憩いの場としての機能に期待がかかっている。

「れすとらん・かふえ アルテール」はフランス語で彦星の名前を冠したレストラン。室内席 155 席とテラス席 32 席が用意されている。メニューは日替わり・週替わりの定食メニューの他、平塚産のトマトや小松

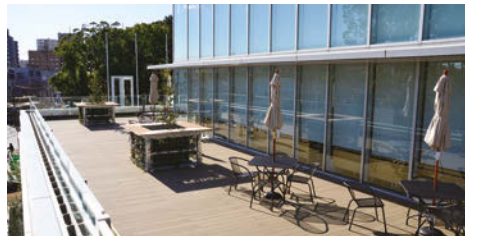
菜を使った「ひらベジカレー」(450 円)や、定番のラーメンやそばなどを販売。1 日あたり 500 食の売り上げを目指す。

「生活彩家 平塚市役所店」は店舗型のコンビニに比べると小さいスペースながら、弁当や菓子類、日用品などを幅広くラインナップ。各種キャンペーンも継続的に行われるとのことだ。

2 店舗の店長に就任した東京ビジネスサービスの久保俊広さんは「庁舎に用がなくても気軽に立ち寄ってもらえるような店舗運営を」と意気込むとともに「定食のリクエストなど、気軽に声をかけてほしい」



店長の久保さん



とにこやかに話してくれた。現在、オープンを記念してアルテールでは定食の割引や、ドリンク券プレゼント、大盛り無料など日替わりで行われるキャンペーンを実施中。また生活彩家でもおむすび全品 100 円やお

弁当全品 50 円引き、一部の菓子や飲料の割引販売も実施するという。

**れすとらん・かふえ アルテール**  
平日(月曜日～金曜日)の庁舎開庁日、11時～16時  
**生活彩家**  
平日(月曜日～金曜日)の庁舎開庁日、8時～18時

### 競輪最高峰のレースを平塚で開催 音楽やお笑いライブも

今年の競輪王座を決める最高峰のレース「KEIRIN グランプリ 2017 シリーズ」が今月 28 日から、平塚競輪場で開催される。

同競輪場での開催は 6 年ぶり。まず 28 日(木)には、今年のガールズケイリン賞金額上位 7 人で争われる「ガールズグランプリ」を実施。平塚市出身の尾崎 睦選手も出場する。29 日(金)には、競輪選手となって 3 年以内の選手が出場する「ヤンググランプリ」。そして最終日 30 日(土)の「KEIRIN グランプリ」では、今年の GI レース優勝者と賞金額上位の計 9 人が優勝賞金 1 億円を目指してレースを展開する。



平塚で開催された平成23年のレース

またレース以外にも浅香 唯さんのライブやタレントによるトークショー、お笑いライブも行われる。他にも全国各地のご当地メニューのキッチンカーが出店するなど、競輪ファンでなくとも楽しめる。詳細は同競輪場の HP で。

◇問い合わせ＝同競輪場 ☎21-3935

### 二宮駅前町民会館が来年3月で廃止 跡地利用は今後検討

二宮町駅前町民会館が、老朽化などを理由に来年 3 月に廃止されることに決まった。

同会館は公民館として建設されてから約 60 年が経過。平成 8 年の耐震診断で耐震性が低いと診断されている上に老朽化が進み、町ではこのままでは安全な状況で使用することは難しいと判断した。今月開かれた町議会 12 月定例会で会館廃止の議案が可決されたことから会館の利用を来年 3 月末までとし、その後はできるだけ速やかにとり壊すことにしている。跡地の利用については、今後検討を進めていくという。

同会館には現在町観光協会の駅前案内所



と特産品販売所「にの屋」が設置されており、移転先を検討している。

### メディフェス、盛況のうちに幕 来年以降の発展にも期待

全国各地の市民メディアが集まり活動を紹介しあったり、情報を発信する参加型のイベント「第 15 回市民メディア全国交流集会」が 9 日、10 日に平塚市美術館などで行われ、盛況のうちに幕を閉じた。

まちの記憶、防災、シティプロモーションをテーマにした 3 つのメインセッションのほか、細分化された様々なジャンルの 19 分科会がそれぞれに盛り上がりを見せた。今回のイベントでは九州や仙台などの遠方から自分たちの活動を紹介しに足を運んだ参加者も、それぞれに個性的なメディアとしての機能を果たしている様子に参加者同



ワークショップで市の魅力を棚卸する参加者

士も真剣に交流しあっていた。

メディフェス自体は来年以降、次の開催地に移っていくが、実行委員会のメンバーからは「これだけのメディアが集まって作られたイベント。一過性のものにせず、平塚を発信拠点としたメディアの連携が生まれれば」と期待する声も上がった。

### 年に1度の汚れ落とし 美術館の野外彫刻を洗浄

野外に展示されている彫刻作品が本来の輝きを取り戻すよう、洗浄メンテナンスする作業が、平塚市美術館で 11 日と 12 日の 2 日間行われた。

これは、同館の周りにあるブロンズ製と鉄製の彫刻 9 点を対象に年に 1 度実施されているもの。12 日は学芸員資格取得のため同館で実習を行っている大学生 8 人も参加し、洗浄の専門業者 3 人と共に作業した。まずは作品の表面の汚れを拭き取った後、サビから作品を守りつつできるだけ元の状態を保つために蜜ろうを塗布。最後に、作品の印象を大きく左右するという光沢を調整



するため、学生たちは指示を受けながら乾いた布でしっかりと磨きあげた。実習に参加した堀井綾香さん(22)は「いろんな角度から離れたり近づいたりしてじっくり作品を見る機会がなかったので、いい経験になりました」と話していた。

**クリスマスハーフパイキング**

**ビーフフェア**  
12/23(土)・24(日)

【昼の部】  
①11:30～②13:00 (L014:30)

【夜の部】  
①17:00～(L019:30)

**ご予約承り中**

**ハーフパイキング**

**メイン料理**

- ①サーロインステーキ 200グラム 2,800円(税込) 300グラム 3,800円(税込)
- ②牛タンシチュー 2,300円(税込)
- ③牛フィレステーキ 150グラム 3,500円(税込)
- ④牛肉ハンバーグ トリュフソース 150グラム 1,900円(税込)
- ⑤オマールエビの テルミドール 3,500円(税込)
- ⑥お子様プレート 1,500円(税込)

【デザート ティラミス】

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-7678

**Merry Christmas Selection 2017**

12/20・25 受け渡し期間

ご予約承り中!

- ノエルド フレイズ ¥2,800 (税込・約12cm)
- ドゥフロマージュ ¥2,800 (税込・約12cm)
- Xmasモンブラン ¥2,800 (税込・約14cm)
- プッシュドノエル ショコラバナナ ¥2,800 (税込・約12cm)

【ご予約・お問合せ】ケーキショップ「ブルーベリー」TEL:0463-23-5112

**忘新年会プラン**

2月28日(水)まで 12/31～1/3は除く

全7品 7,000円(税・サ込) 全8品 8,000円(税・サ込)

【2時間飲み放題付き】  
ウイスキー(シーバスリーガル)、栄川純米酒 など

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-2636

**祝新春 七福神会席**

日本料理「松風」

1月4日(木)～31日(水)

11:30～14:00  
17:00～21:00

7,000円(税・サ込)

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-2636

**日本料理松風の手打ち「年越し蕎麦」**

12月30日(土)・31日(日)

昼席 11:30～14:00  
夜席 17:00～21:00(L020:00)

せいろ 800円  
天せいろ 1,500円  
鴨せいろ 1,500円(全て税込)

●各小鉢付 ●大盛り 200円増

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-2636

## 滄浪閣などの明治の遺産を整備 国が来年の一部公開を目指す

「明治 150 年」関連施策の一環として国が県や大磯町と連携して設置する予定の「明治記念大磯邸園(仮称)」について、国が来年度整備に着手し 10 月には一部の区域の公開を目指していることが、7日の大磯町議会 12 月定例会で報告された。

来年が「明治 150 年」にあたることから、国土交通省では、明治期の立憲政治の確立等に関する歴史的遺産の保存・活用を行い一体的な空間として後世に伝えることを目的に同邸園の設置を検討、来年度予算の概算要求に整備費用を盛り込んだ。

計画では、町内にある旧伊藤博文邸(滄

浪閣)をはじめとして旧大隈重信邸、旧陸奥宗光邸などの建物群と緑地(計約6ha)を対象に整備を行う予定。先月 21 日には、同邸園の設置と来年 10 月を目途に一部の建物を含む区域の公開を目指すことが閣議決定された。町では、今後設置に向け国や県と適切な役割分担について協議していくと共に、関連事業の検討を進めていく。



旧伊藤博文邸(大磯町提供)

## 冬のボーナス、今年の支給額は 1市2町とも前年並みで推移

平塚市、大磯町、二宮町では8日、12月期の一般職員の期末勤勉手当と特別職員・議員の期末手当を支給した。一般職員の支給率は共に 2.225 ヶ月で1市2町の足並みが揃った。一方で平塚市の特別職員・市議会議員は前年比で 0.05 月の増加となった。平塚市では、市長ら特別職に関して、継続して5~10%の減額措置が取られている。民間に目を向けても、日本経団連から発表された冬のボーナスの妥結状況は全体でマイナス 1.19%と低調。世間ではバブル以上の好景気といわれることもあるが、市井の人々の実感とはかけ離れているようだ。

一般職員	平塚市	大磯町	二宮町
平均支給額	81万6,573円	68万2,687円	69万7,409円
平均年齢	40歳10カ月	40.0歳	39歳5カ月
平均勤続年数	15年4ヶ月	13.0年	14年7カ月
所要額 <small>※所要額は1,000円以下切り捨て</small>	19億8,400万円	2億0,098万円	1億4,796万円
特別職・議員	平塚市	大磯町	二宮町
市長・町長	251万6,926円 ※1	191万8,726円	199万7,574円
副市長・副町長	216万2,578円 ※2	155万8,496円	167万0,228円
常勤監査委員	163万0,827円 ※3		
教育長	193万4,608円 ※3	143万8,420円	153万7,231円
病院事業管理者	272万8,627円 ※3		
議長	158万6,700円	104万8,194円	103万6,748円
副議長	139万3,200円	85万2,432円	81万1,486円
議員	129万5,160円	78万5,700円	76万8,062円

※1 本来の支給額より10%減額 ※2 本来の支給額より7%減額  
※3 本来の支給額より5%減額

### 今日は このパン vol.2

今週のパン屋さん

**Boulangerie Yamashita**  
(二宮町) 店主・山下さん

バゲット (税込270円)

**シンプルなパンを目指して 夫妻の思いが形に**

自分たちにとってシンプルであることが大事と言う山下さん夫妻。だから一番食べて欲しいのは、小麦粉と塩、水それに天然酵母で作る最もシンプルな「バゲット」(写真)なのだという。長い時間をかけ発酵した生地は、噛むと最後に口の中に甘みと香りが残る。端の部分もカリッとして香ばしい。こうしたフランスパン生地に加えて、バターと砂糖も入った食パン生地、それにライ麦入りのカンパーニュ生地の3種類を元に、日によって異なるが約30種類のパンを焼いている。

妻の房江さんは「子どもがこのパンだけは食べます」などと声をかけられると、へこんだ時でも力が湧いてくると話す。こうして店を訪れる人たちの思いと共にこれからも育っていく、そんなお店である。

**INFORMATION**  
二宮町二宮1330 TEL 0463-71-0720  
(営)10:00~ (定休日)日曜日・月曜日  
<http://www.boulangerieyamashita.com>

## 湘南ひらつかふれあいマーケットが 開催地を 移転 します

平成11年から開催されている朝市の湘南ひらつかふれあいマーケットが、今年24日(日)の回から平塚地方卸売市場へ開催場所を移転します。当日は「お引越し記念福袋販売」として、各出店店舗が少し早めのお得な福袋販売を数量限定で行います。マーケットは原則毎月第4日曜日に朝7時から8時まで開催しており、地場産品を含む野菜、魚介類加工品、湘南ひらつか名産品、花、パン、惣菜、味噌、木工品などの販売を行っています。開始当初から総合公園南駐車場を開催場所としてきましたが、平塚地方卸売市場へ移転し、全天候型の朝市となります。

**お問い合わせ** 湘南ひらつかふれあいマーケット出店者会  
杵若 加藤 寛 ☎0463-31-2776 / 090-7209-7090

## 緑と青の風

MIDORI TO AO NO KAZE  
文・吉川真行(湘南ベルマーレ)

第一回  
**あつという間**

1年という時間は長いようで短い。しかし彼にとっての1年は、おそらく他の誰よりもそうであったに違いない。今年3月、右膝を負傷し約7ヶ月の離脱を余儀なくされた高山薫は今季を「あつという間の1年だった」と振り返る。チームは決して順風満帆とはいえなくとも、しかし着実に勝点を積み上げJ2優勝を果たした。その姿を、いつもとは違う立ち位置から見守った高山。復帰へはやる気持ちと対峙しながら、日々をリハビリに費やした。11月の第40節福岡戦で復帰したものの、シーズンは間もなく閉幕。行き場を失くした7ヶ月のエネルギーは、チームが解散した12月の練習場で発散されている。ピッチでの躍動が期待される2018年、開幕までに残された日々は長いようで短い。時間はいつだって彼らにとって「あつという間」だ。

### 今週の おでかけごよみ 2017.12.16(土)~

※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。 ※「要予約」は定員に達している場合もごさいます。

12/16 (土)	<b>防災講演会</b> ひらつか市民活動センター/13時30分~16時30分 「平塚の自然災害を考える」をテーマに、過去の自然災害や集中豪雨時の水や土砂の動きなどについて解説。参加無料。定員80人(先着順)。◇問い合わせ=山田さん ☎090-1659-4343
12/17 (日)	<b>大磯市 大磯港/9時~14時</b> ローカルなフードと雑貨やクラフトを楽しめる県内最大級の朝市。寒い日でも体が温まる品を提供するキッチンカーも多数出店。詳細はFacebookページで。
12/17 (日)	<b>ふれあい動物園イベント</b> 平塚市総合公園平塚のはらっぱ/10時~15時 普段より広いスペースで、ヤギやアヒル、ウサギ、モルモットなどの動物とふれあえる。エサやりもできる。雨天中止。◇問い合わせ=平塚市まちづくり財団スポーツ事業課 ☎35-3290
12/17 (日)	<b>平塚教会クリスマス・コンサート2017</b> 日本基督教団平塚教会(見附町6-18)/14時~ 聖歌隊のコーラスと日本を代表するオルガニスト岡井 見さんの演奏でヘンデル作曲『メサイア』を披露。入場無料。申し込み不要。◇問い合わせ=同教会北川さん ☎32-8831
12/17 (日)	<b>第27回湘南ひらつか第九のつどい</b> 平塚市中央公民館/14時~ 第1部はソリストたちによるガラ・コンサート、第2部は湘南ひらつか第九のつどい合唱団も共にベートーヴェン『交響曲第9番』を歌う。料金1,000円。◇問い合わせ=平塚市まちづくり財団 ☎32-2237

## どこのシミ? どんなシミ? シミを取りたい方はヴィオへ!!

丸いシミ

肝斑

胸のシミ

首のイボ

**電話1本で悩み解決!!**

シミ、シワ、ニキビ、赤ら、アレルギー、肌トラブルで悩んでいる方と向き合って44年。結果を出す事を一番にやってきました。“何でシミができるのか?”原因を追求し、その方の肌質を知った上でお手入れをしていきます。だから結果が出るのです。ひとりでも悩む前にまずは相談してみませんか? TVでも話題のパラフィンパックも取り扱っています!

**44周年記念キャンペーン 初回限定 お1人様1回限り**

通常 ¥16,200 → **¥3,000** (税別)

今月ご成約の方へ金額に応じて美顔器などプレゼント!! また、ご来店された全ての方へ美白パックが付きまます!

※本当にシミで悩んでいる方を優先させていただきます  
ご予約番号 SJ17122 【12月28日迄】

トータルビューティーエステ 44年の信頼と実績

**ヴィオ** 平塚 サロン

〒243-0292 平塚市紅谷町14-30 平田ビル3F(平塚駅西口北側徒歩1分)  
営業時間: 平日10:00~19:00 日・祝10:00~17:00  
定休日: 月曜日(最終月曜は営業) シミ・シワ  
☎0120-04-4374  
<http://vio-hiratsuka.jp> ヴィオ 平塚 検索

旧長崎ビル  
平田ビル3F  
(旧FGビル)  
西口 JR平塚駅

## 中学制服 採寸会 開催中!

**新入生応援特典!**

制服一式ご購入の方 **10%OFF!!**  
**Yシャツ1枚プレゼント!!**  
卒業式に着用できるウール混 紺2トベスト (または) ソックス3足 (サイズ・数量限定)

体操服一式ご購入の方 **5%OFF!!**  
自社修繕だから安心

**ランドリーバッグプレゼント!!**  
さらに上履き・体育館履きお買い上げでシューズ袋プレゼント!!

**マルクの制服 ところがポイント!**

**男子通学服**  
丸洗いOK! 風合いもさわやか!  
形安定肩パット! 型くずれ防止!  
サイズアップ! 安心の3年間無料!  
※限度内の範囲となります

**女子通学服**  
丸洗いOK! いつでも清潔です!  
フリース加工! 雨の日も安心!  
上衣の袖出し! 伸ばせて3年間無料!  
※限度内の範囲となります

・平塚中等教育学校も取り扱っております。詳しくはお問い合わせください。

**貯まる! 使える! ご利用可能!**  
T-POINT 各種クレジット・ギフト券もご利用頂けます

**卒業式用(クリーニング不要) レンタル服サービス**  
数量限定 早いもの勝ち!

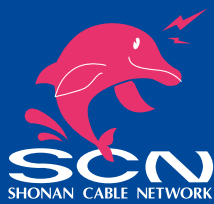
12/23(土・祝)~12/28(木)まで  
**素敵なプレゼントが当たる 「Xmas抽選会」開催!**

創業明治20年 洋服の歴史と共に131年

**湘南制服 マルク**  
平塚OSC湘南シティ店

☎0463-24-1109  
【営業時間】11:00~20:00  
駐車有り(3時間無料)

OSC湘南シティ2F **湘南制服 マルク**  
スタジアム アリス KA-RA-DA factory  
シネプレックス平塚



年末年始は  
おうちで動画見放題!

年内工事締切

12月24日(日)

お申込み受付まで

2年間の最低利用期間をお約束いただくと  
標準登録工事費 **無料!**\*

定価:20,520円(税込)

毎月の  
スマホ代が高くて  
お困りのご家庭は  
ありませんか!?

SCNなら

月額 **2,678**円(税込)で

[ エコノミーコース ]

ず~っと使い放題!!

タブレットも!

パソコンも!

ゲームも!

スマホも!



SCNアナウンサー  
前田 薫里

SCNアナウンサー  
井手 麻実



\*工事完了翌月より24ヶ月未満の解約の場合、違約金として19,000円(税別)を請求いたします。

おうちに **Wi-Fi** があれば  
家族みんな便利!そして快適に!

おうちの中がWi-Fiになれば、パケット代や通信制限の心配が全くナシ。スマホやタブレット・PCなど、さまざまな機器にも同時接続ができて、24時間使い放題だからとっても安心!

さらに今なら! **おトクなキャンペーン実施中!!**

他社キャリアから、ケーブルインターネットの乗り換えで、  
最大**10万円**(違約金 相当額)をキャッシュバック!!



(無線ルータ)  
**宅内Wi-Fiルータプレゼント!**  
設置・設定もお任せください!



今すぐお電話を!! **0120-121-302**

受付時間 9:30~18:00

湘南ケーブルネットワーク株式会社

サービス提供エリア

平塚市・大磯町・二宮町・中井町・大井町・松田町

Webサイトはこちら



SCN 検索  
<http://www.scn-net.jp>

# ワイド情報カフェ 湘南館

平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田 1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け!



今回のワイドコーナーは、湘南ジャーナルさんとSCNのコラボ企画「湘南メディアコラボレーション」。今回は、毎年この時期恒例の1年を振り返る企画「2017街の話題・勝手にランキング」です。この2017年、平塚・大磯・二宮のエリアではどんなことがあったのか。見れば、あんなこと、こんなこと。「これって今年だったんだ!」などなど、感想が見ついて口から出てしましますよ。この1年をみんなで振り返りましょう!



**Director's Voice**  
ランキングにするにあたり、湘南ジャーナルさんとSCNのコラボ企画で、いろいろと打ち合わせをしてまいりました。順位づけは毎年難しく、時間もかかります。一年の話題を振り返ってみると、今年は、まちづくりに関係した話題が多かった気がします。ベスト10だから、10の話題しかないのか? いえいえ、他の話題にもふれるように構成しています。

制作G 西村さん  
放送予定 湘南チャンネル CATV 002CH  
12月18日まで毎日 8:00~12:00~/15:00~/19:00~/22:00~ 40分番組

湘南ケーブルネットワーク株式会社 0120-121-302  
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索  
http://www.scn-net.ne.jp

竹内清人の **バニユーシネマパラダイス** scene.94  
文とイラスト: 竹内清人  
1968年生まれ。映画宣伝を経て、『戦国自衛隊1549』で脚本家デビュー。現在、平塚の片隅(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。オリジナル小説『躍る六悪人』全国書店にて絶賛発売中!

『女神の見えざる手』  
(2017アメリカ・フランス)  
監督: ジョン・マッデン 脚本: ジョナサン・ベレラ  
出演: ジェシカ・チャスティン/マーク・ストロング/ジョン・リスコー 他  
12月30日より、横浜シネマ・ジャック&ベティにて公開。  
**何**の予備知識もなく観て、その面白さに圧倒された。ジェシカ・チャスティンといえば、『ゼロ・ダーク・サーティ』で、ビン・ラディン殺害に関与したCIA女性分析官を演じるなど、硬派な役で知られる女優だが、本作で彼女が演じるのは、政府を影で動かすといわれる政治戦略のプロ、ロビイストである。民間人による銃撃射事件が後を絶たないアメリカで、新たな銃規制法案が提出される。ジェシカ演じる切れ者ロビイスト・エリザベスは、これに反対する銃擁護団体から女性の銃の保持を認めるロビー活動で、法案を廃案に持ち込むよう依頼される。しかし、エリザベスは安易に女性の支持層を利用しようとする擁護派に反旗を翻し、規制法案派のロビー会社に転職。銃擁護派議員と元のロビー会社を敵に回して熾烈な情報戦を展開する。あの手この手と知略をめぐらす双方の駆け引きと、個人的なスキャンダルの暴露で窮地に立たされるエリザベスが、最後に仕掛ける大技まで、片時も目が離せない。男前なジェシカもいいが、監督も惚れ込んだ脚本がずば抜けて凄い!!

## 今売られている書籍ベスト10

12/3~12/9 サクラ書店平塚ラスカ店

1 遺言	養老孟司	新潮社
2 地図で楽しむすごい神奈川	都道府県研究会	洋泉社
3 渡辺梨加 1st写真集『饒舌な眼差し』	阿部ちづる撮影	集英社
4 大家さんと僕	矢部太郎	新潮社
5 医者が教える食事術	牧田善二	ダイヤモンド社
6 藤沢・辻堂本	—	エイ出版
7 せつない動物図鑑	B・バーカー	ダイヤモンド社
8 ざんねないきもの事典	今泉忠明監修	高橋書店
9 漫画 君たちはどう生きるか	吉野源三郎 原作 羽賀翔一 漫画	マガジンハウス
10 平塚Walker	—	KADOKAWA

今週のオススメ書籍  
城下の人 (一) ●石光真清 ●中央公論新社 ●¥920 (税別)  
明治元年生まれの陸軍将校の手記。熊本県土族の少年が見た維新の激動、神風連から薩軍蜂起からの熊本城攻防戦を見る少年の視線。教科書で読んでいた歴史が濃厚に補填される一冊。※全4巻予定

# SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみよう。

平日しか忘年会が出来ないみなさん!  
特典いっぱいの平日宴会コースをご存知?

ちょっとうまいもの屋 たまりば  
☎0463-21-8808

たまりばオーナーの金子さんが、不動産、美容室、ディーラー、医療関係、ショップ店員さんなど、平日休みの人のためにお得な忘年会特典をご用意! 普段、土日に働いている人たちに少しでも何か還元したい、という粋な図らひだ。朝獲れ鮮魚盛りだくさんの名物「たまりば盛り」に、通常より30分長い2時間半の飲み放題! さらに、生ビールのアップグレードも。既に予約でいっぱいの日もあるので、早めのご予約を!



左記平日限定コースを予約時に「湘南ジャーナル見た」で  
①4人ごとにお刺身10点 8人なら2皿!!  
たまりば盛り1皿 サービス!  
②飲み放題30分延長! 2時間→2時間半!  
③生ビールがキリンブラウマイスターにアップグレード!

旧長崎屋 INFORMATION  
平塚市紅谷町14-24 松ビル2F  
17:00~24:00  
祝日 17:00~23:00  
日曜日

湘南ジャーナル 平日(月~木曜)限定忘年会コース  
飲み放題2時間+7品 4,500円  
前菜・カニ大根サラダ・じっくり煮込んだ豚バラ煮・季節の鍋・若鶏の冷製ネギ油・白ハマグリ酒蒸し・メの雑炊  
※仕入れの都合により内容変更の場合あり ※4名~57名様まで

新年を迎える準備はOK?  
12/23(土・祝)歳の市「だるま市」開催

平塚三嶋神社  
☎0463-22-3510

江戸時代から続くという三嶋神社のだるま市が今年も開催される。平塚名産の相州だるまはもちろん、大小様々なだるまを販売する店舗が10~15店並ぶ同市。相州だるまに描かれた顔の模様は末広や長寿の意味を表しており、ことわざの「七転び八起き」にちなんで運気をあげる縁起物。安いものは500円ぐらいから購入することができるので、今までだるまに願掛けをすることに縁がなかった人も足を運んでみては。当日はだるまの他にお正月のしめ飾りや門松が販売され、お正月の準備にもぴったりだ。  
三嶋神社では現在、新年のご祈祷や、神棚へおまつりするお神札の受付をしている。



日時 12/23(土・祝) 15:00~20:00  
場所 平塚三嶋神社

INFORMATION  
平塚市夕陽ヶ丘60-27  
平塚駅南口徒歩7分  
バス須賀港行き明神前下車  
湘南のえびすさま 検索

在宅医療人材育成セミナーを開催  
今年で6回目、市民の参加集まる

平塚市在宅医療・介護連携支援センター  
☎0463-75-9444

超高齢社会に対応する医療と介護の他職種連携を図るための研修が来年2月3日に平塚プレジールで行われる。団塊の世代が75歳以上となる平成37年に向けて変わる病院の機能についても、医療・介護関係者をはじめ、一般の市民にもわかりやすく解説してくれる。定員は250人。応募は12月25日(月)ま

日時: H30年2月3日(土) 13時45分~16時45分  
会場: 平塚プレジール6F 若松  
対象: 医療・介護関係者および市内在住者  
定員: 250人(予約制・先着順)  
参加費: 無料  
内容: 第一部/基調講演「地域医療構想について」・実践報告「平塚市における地域包括ケアシステム」  
第二部/シンポジウム「看取りを支える~医療と介護の連携~」

でに郵便番号・住所・氏名・電話番号を、電話・メール・FAXで平塚市在宅医療・介護連携支援センターへ。☎75-9444、FAX35-6038、メール、hmc.renkei@hiratsukasyakyo.net

年末年始 ファミリーブッフェ  
和洋中と多彩なメニューが勢ぞろいのホテルならではのブッフェ。  
ローストビーフのカットアップのほか、揚げたての天ぷらなど、心ゆくまでお楽しみください。  
期間/12月30日(土)~1月2日(火)  
時間/5:30P.M.~9:30P.M.(ラストオーダー9:00P.M.)  
料金/おとな.....¥7,700  
子ども(小学生).....¥4,620  
幼児(3才~未就学児童).....¥1,980  
場所/メインバンケットホール  
お子さまはメインバンケットホールロビーにて開催中の緑日体験チケットをプレゼント!!  
お問い合わせご予約 TEL:0463-61-7812 (10:00A.M.~8:00P.M.)  
Prince Hotel Oiso 大磯プリンスホテル www.princehotels.co.jp/oiso

24時間 看護師・介護士 常駐  
住まい・医療・介護を一本化した安心のサービス  
ファミリー・ホスピス 四之宮ハウス 入居者募集中  
住宅型有料老人ホーム  
ファミリー・ホスピス四之宮ハウス  
平塚市四之宮2-23-19  
JR平塚駅北口よりバス12分「稲荷前」バス停徒歩3分「四之宮」バス停徒歩5分  
資料請求/お問合せ/お申込み ☎0463-20-9029 見学随時対応いたします。在宅療養全般についてもお気軽にご相談ください。

この街で働く。この街で輝く。

# 求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】  
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

### ヘルパーさん募集

**内容** ● 訪問介護 (身体介護・生活援助)  
**資格** ● 初任者研修修了(旧ヘルパー2級)以上  
**訪問先** ● 平塚市内中心・一部大磯町  
**月給** ● 168,000円~224,000円  
 ※他に時給制・登録制募集もあり  
**勤務日** ● 8時~19時の間で7時間/日、5日間/週  
 ※勤務時間・勤務曜日応相談  
 ※各種保険・有給休暇法定通り  
 ※要原付又は普通自動車免許  
**待遇** ● 交通費・移動費支給・車通勤可  
**応募** ● 電話連絡の上、面接時に履歴書・資格証をご持参ください。

**訪問介護たくみ**  
 ☎0463-71-5894(担当/二宮 平日9:00~17:00)  
 平塚市徳延 131-1 カドヤビル 201

### 介護スタッフ募集 施設内勤務、年齢不問

**内容** ● ①夜勤専門スタッフ ②パート  
**時間** ● ①17:00~翌9:00  
 ②6:00~20:00の間で1日2h~OK!  
**給与** ● ①1勤務 19,000円  
 ②時給 1,100円~ (早出 6:00~8:00/  
 遅出 18:00~20:00は時給 1,500円)  
**資格** ● 初任者研修以上 (ヘルパー2級)  
**待遇** ● 賞与有、交通費規定支給、車通勤可  
**応募** ● まずはお気軽にお問い合わせください。

**あなたの働き方に合わせて働けるアットホームな職場です！ Wワークも歓迎します！**  
**住宅型有料老人ホーム リアン東真土**  
 ☎0463-75-8625  
 平塚市東真土 1-10-61

### 業務委託スタイリスト募集!

**仕事** ● サロン業務全般  
**資格** ● 美容師免許お持ちの方 年齢不問(30歳以上も歓迎)週1からOK! 勤務時間・曜日などもお気軽にご相談ください。  
**勤務地** ● 下記店舗  
**雇用形態** ● 完全歩合※最低保証給あり 詳しくはお問い合わせください。指名料全額還元! 口コミ手当など、高歩合・手当いろいろあり、スタッフ平均月収30万前後、月50万稼くスタッフもいます!  
**休日** ● 自由出勤 シフト制  
 『平塚駅北口』から徒歩3分 西海岸をイメージしたお洒落なサーフスタイルサロンで一緒に働きませんか? まずは、お気軽にお電話ください!

**美容室 Lino**  
 ☎0463-73-7040 (担当/横田)  
 平塚市宝町 9-14 竹風ビル 1F

お問合せは  
AM9:00より  
承ります。

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

# SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

アパート	平塚市南原	36㎡	2DK	52,000円	生活環境良好・駐車場なし・礼金0
アパート	平塚市寺田縄	42.31㎡	3DK	55,000円	フリーレント2ヶ月・礼金0ヶ月
アパート	平塚市達上ヶ丘	59.49㎡	3LDK	74,000円	生活環境良好・公園そば・陽当り良好
アパート	平塚市東真土	53.80㎡	3DK	59,000円	陽当り良好・買い物便利・礼金0
アパート	平塚市広川	46.10㎡	3DK	56,000円	フリーレント1ヶ月・礼金0ヶ月・バスすぐ
アパート	平塚市中原	41.60㎡	2DK	50,000円	全室洋室リノベーション済・礼金0
テラス	平塚市東中原	62.1㎡	3DK	63,000円	生活環境良好・閑静な住宅街・礼金0
テラス	平塚市豊田本郷	56.46㎡	2LDK	63,000円	ペット可・コンビニ近く・礼金0
貸家	平塚市南金目	90.26㎡	4LDK	80,000円	買い物便利・陽当り良好・バス停近く
貸家	平塚市岡崎	61.96㎡	3DK	59,000円	静かな環境・陽当り良好

この他にも多数物件あります。お気軽にお問い合わせください。

平塚市中原2丁目13番9号  
**平塚くみあい商事(株)** ☎33-7993  
 湘南農協の不動産部  
 URL: http://www.ja-home.net

ハイツ 1DK	平塚 平塚	ハイツ 2DK	平塚 山下	ハイツ 2DK	大磯 月京
資料 45,000円	駐車場なし	資料 50,000円	駐車場料金	資料 60,000円	駐車場料金
2階角部屋、エアコン付。敷2・礼0		広めのDK、バス停近く。敷2・礼0		2台目駐車場確保可能(別契約)。敷2・礼0	
ハイツ 3DK	平塚 河内	貸家 3DK	平塚 万田	貸家 3DK	平塚 出縄
資料 64,000円	駐車場料金	資料 48,000円	駐車場料金	資料 70,000円	駐車場料金
動物飼育相談可能(敷金3ヶ月)。敷2・礼0		閑静な住宅地、バス停近く。敷2・礼0		小学校・スーパー近く。敷2・礼0	
貸家 3DK	平塚 山下	テラスハウス 3DK	平塚 徳延	テラスハウス 3DK	平塚 四之宮
資料 75,000円	駐車場料金	資料 62,000円	駐車場料金	資料 78,000円	駐車場料金
2階建、各部屋収納あり。敷2・礼0		住環境良好、買い物便利。敷2・礼0		収納多く角部屋、庭あり。敷2・礼0	
マンション 2DK	平塚 徳延	貸店舗付住宅	平塚 山下	貸店舗	平塚 河内
資料 51,000円	駐車場近隣別契約	資料 70,000円	駐車場料金	資料 130,000円	駐車場近隣空きあり
全室南向きで日当良好。敷2・礼0		1階店舗部分 3.75坪 2階住居部分 1DK 敷2・礼1		1階 50.88㎡(約15.3坪)、共益費2,000円 敷3・礼1	

神奈川県知事(11)第09277号  
**(株)白井不動産** ☎32-6406  
 白井不動産グループ  
 平塚市河内531-1  
 マクドナルド山下店・ツタヤ前  
 定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

**テラスハウス 上平塚**  
 資料 70,000円  
 敷金1 礼金1 共益費なし  
 駐車場:1台込み  
 TVドアホン 屋根裏物置有 追い焚き機能付  
 買い物便利 閑静な住宅街 市民病院にアクセス便利  
 保証会社加入 (媒介)

**マンション 西八幡2丁目**  
 資料 65,000円  
 敷金1 礼金1 共益費なし  
 駐車場:なし  
 分譲タイプ 2階部分 大型商業施設近く  
 コンビニ・バス停近く 日当良好 台所シンク新品  
 保証会社加入 (媒介)

**アパート 御殿2丁目**  
 資料 68,000円  
 敷金1 礼金1 共益費なし  
 駐車場:1台込み  
 2階部分 買い物便利 閑静な住宅街 小学校近く  
 伊勢原街道にアクセス便利 日当良好  
 保証会社加入 (媒介)

**テラスハウス 上平塚**  
 資料 58,000円  
 敷金1 礼金1 共益費なし  
 駐車場:1台込み  
 東南角 市民病院にアクセス便利 日当良好  
 追い焚き機能付 閑静な住宅街 専用物置付  
 保証会社加入 (媒介)

**おすすめ物件**

所在地	資料	間取ほか	数・礼・駐料・共益
平塚 中里	4万3千円	2K アパート 保証会社加入・1階部分・都市ガス・追い焚き機能付・富士見小学校近く・バス停近く・閑静な住宅街	1 1 なし
平塚 広川	5万3千円	3DK アパート 保証会社加入・2階部分・室内小型犬相談可(別途費用必要)コンビニ・バス停近く・閑静な住宅街・日当良好	1 1 込 なし
平塚 上平塚	5万5千円	2DK アパート 保証会社加入・2階部分・市民病院・コンビニ・バス停近く・閑静な住宅街・専用物置付・日当良好	1 1 込 なし
平塚 桜ヶ丘	5万8千円	2DK アパート 保証会社加入・2階部分・緑地公園近く・バス停近く・国道1号線にアクセス便利・閑静な住宅街	1 1 込 なし
平塚 上平塚	6万0千円	3DK アパート 保証会社加入・2階部分・室内ペット相談可(別途費用必要)バス停・コンビニ近く・日当良好・閑静な住宅街	1 1 込 なし
平塚 長持	6万8千円	3DK テラス 保証会社加入・東南角・TVドアホン・追い焚き機能付・屋根裏収納・スーパー・バス停近く・日当良好・閑静な住宅街	1 1 込 なし
平塚 片岡	8万0千円	3LDK 貸家 保証会社加入・物置・カーポート有・システムキッチン・日当良好・リビングにサンテラス有・閑静な住宅街	1 1 込 なし

12月29日(金)~1月4日(木)まで冬期休業となります

神奈川県知事(12)第7244号  
**(有)アスリート** ☎0120-700-124  
 平塚市中里53-18(デニーズさん隣り)

## 売地 入野 全6宅地

# 1,680万円~

建築条件なし

●所在地/平塚市入野189-1他  
 ●交通/JR東海道線「平塚」駅バス18分  
 「成願寺」徒歩3分

●土地権利/所有権  
 ●地目/宅地  
 ●都市計画/市街化区域  
 ●用途地域/第一種中高層住居専用地域  
 ●建ぺい率/60%  
 ●容積率/200%  
 ●その他/準防火地域・第2種高度地区  
 ●引き渡し/平成30年1月  
 ●現況/更地  
 ●接道状況/図面参照  
 ●設備/東電電力・公共下水・  
 公園水道・個別プロパン

土地面積/127.22㎡(38.48坪)~162.58㎡(49.18坪)

NO.① 144.54㎡(43.72坪) 価格 1,720万円  
 NO.② 155.55㎡(47.05坪) 価格 1,740万円  
 NO.③ 160.16㎡(48.45坪) 価格 1,780万円  
 NO.④ 162.58㎡(49.18坪) 済  
 NO.⑤ 127.22㎡(38.48坪) 価格 1,680万円  
 NO.⑥ 150.63㎡(45.56坪) 価格 1,750万円

**家主様大募集** 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません! 12/27~1/5まで年末・年始休業頂きます

神奈川県知事(12)第7989号  
**(株)協和不動産** ☎55-0551

神奈川県知事(3)第26468号  
**(株)協和不動産販売** ☎23-8233

(社)全国宅地建物取引業保証協会  
 (公社)首都圏不動産取引協議会加盟  
 定休:毎週水曜日・第2・4木曜日  
 HPもご覧ください [協和不動産](#)

まとめ売りがお得! BOOK・OFF平塚駅西口店限定

# ソフト買取キャンペーン

キャンペーン期間 ~12月22日(金)まで

買取金額100円以上の『CDアルバム』『DVD・ブルーレイ』『ゲームソフト』

それぞれ 3本まとめて売ると買取金額 **750円UP!** 1本あたり250円UP

それぞれ 6本まとめて売ると買取金額 **1800円UP!** 1本あたり300円UP

それぞれ 10本まとめて売ると買取金額 **3500円UP!** 1本あたり350円UP

『CDアルバム』『DVD・ブルーレイ』『ゲームソフト』それぞれ単独での合計本数になります。それぞれを組み合わせた合計は対象外となります。

平塚駅西口店 ☎0120-03-2902

お車でご来店歓迎!! 査定時間分の駐車サービスを差し上げます

クーポン券 (平塚駅西口店)12.15号  
 一緒にお持ちください!  
**本買取金額 20%UP**

※平塚駅西口店限定、出張買取対象外 ※その他クーポン、モバイル会員特典、お取り扱いできない査定との併用不可 ※受付時にご提示ください。(H29.12.22まで)

広告持参で 古いハガキ・バラ切手買取額

# 10%UP!

(H30年1月未迄)

**チケットキング**  
 平塚店 ☎0463-25-1213

無料で査定  
 お取りぐださい!

地元で創業21年!  
 信頼と実績の  
 チケットショップ!

どんな物でも無料査定!

各種商品券・金券の店頭販売/買取  
 貴金属全般・洋酒の買取もお任せください!

**チケットキング平塚店**  
 まずお電話を!! 平塚駅北口そば  
 電話 0463-25-1213  
 平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日  
 平日営業10時~18時(土のみ15時まで)

平塚駅前 JR平塚駅 三島UFJ銀行

創業昭和12年

# 屋根 雨樋 葺替 塗装 外壁

お見積もり無料!  
 雨樋の補修や  
 軽微な塗装もお気軽に!

—屋根と壁の専門店—

**株式会社成田屋商店**  
 ☎0463-34-3501  
 平塚市北豊田624  
<http://www.naritaya.com>

# COOKING JOURNAL



今週の先生  
手羽先酒屋 安喜  
料理人 柴田さん



## 牡蠣の特製味噌鍋

旬の牡蠣を使用してスープまで旨味を感じられる、この冬にはピッタリの簡単鍋料理。

丼は雑炊、うどん、どちらでも合うスープなのでお好みどうぞ!!

先生のお店  
JR平塚駅西口より徒歩3分。国産・大山鶏をジュワッとジュシーにカリッと唐揚げにした手羽先の揚げたてをお楽しみください。  
住所：平塚市錦町 3-28  
☎22-5100  
営業時間：18:00～翌 4:00  
定休日：月曜日

- 【材料】(2人前)
- 牡蠣(加熱用)・・・6ヶ
  - 白菜・・・40g
  - キムチ・・・35g
  - エリンギ・・・1本
  - しいたけ・・・1個
  - 豆腐・・・半丁
  - 人参輪切り・・・適量
  - 長ネギ・・・15g
  - ゴマ・・・少々
  - 特製味噌スープ

- 〔特製味噌スープ〕
- 昆布だし・・・400cc
  - みりん・・・40cc
  - 味噌・・・40cc
  - 醤油・・・40cc
  - 顆粒和風だしの素・・・2g
  - 顆粒鶏ガラスープの素・・・2g
  - 砂糖・・・6g

- 土鍋に昆布だしを入れ特製味噌スープの調味料を合わせる。
- 牡蠣を水洗いし、白菜、豆腐、エリンギ、しいたけ、人参、長ネギを土鍋に入れて火をつけ蓋をして沸かす。
- 灰汁を取りながら野菜や牡蠣に火が通るまで煮込む。
- 野菜に火が通ったらキムチを入れ、ごまをふりかけ完成。

Point  
お召し上がりになる時は、カセットコンロを使い弱火から中火にかけながらアツアツのまま召し上がってください。

## 業界初ジャスダック上場、プライバシーマーク取得のサン・ライフ



# 心温まる「お別れ式」

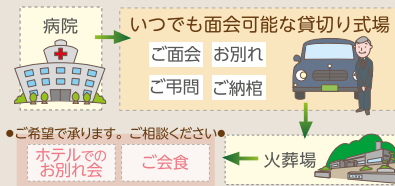
ご安置からご出棺までお別れの時間を家族貸切りで過ごす



お別れ式イメージ

一般的な直葬とは違い、式場をご安置からご出棺まで貸切りにしてお過ごしいただけます。シンプルなお見送りですがご家族立会いのもと、ご面会やご納棺の儀式も行います。小さいながらも送る気持ちを大切にされたご葬儀です。

### お別れ式の流れ



●ご希望で承ります。ご相談ください。ホテルでのお別れ会 ●ご会食 ●火葬場

### 費用と内容

家族中心で送る「お別れ式」プラン

## 196,000円(税別)

※この料金には下記の内容が含まれます。平成29年12月現在  
●お棺、お骨壺 ●ワゴン型霊柩車(斎場～火葬場) ●ろうそく・線香一式 ●消耗品・諸経費 ●死亡届代行手続き ●ドライアイス(1日分) ●火葬場案内スタッフ ●お別れ花 ●火葬場用花束

### 事前相談特典

献花用のお花

無料サービス



遺品のご供養  
ご葬儀で使用されたものや身の回りの遺品。

サン・ライフの各葬祭ホールで「お別れ式」が執り行えます。



上記プランのご相談・施設のご見学  
その他プラン資料をご希望の方は  
お電話ください。

0120-41-3140

## 財団文化トピックス

### 第二十一期 ドコモ杯 第一局 謝 依安 女流棋聖 VS 挑戦者 トーナメント優勝者

### 前夜祭《歓迎レセプション》平成30年1月18日(木)

- ◆内容
  - ◆連碁指導碁 17:40～18:50(受付17:00～) 5～6人ひと組でプロ棋士と連碁(希望者全員)
  - ◆歓迎レセプション 19:00～20:30 (立食パーティー・お楽しみ抽選会)
- ◆会場 ホテルサンライフガーデン グランドビクトリア湘南 2階 レストラン

## 大盤解説会 平成30年1月19日(金)

解説:小林 寛九段 聞き手:長島梢恵二段  
時間 13:00～ 定員 先着140名(無料)  
会場 ホテルサンライフガーデン グランドビクトリア湘南 3階 礼拝堂

- ◆応募方法(前夜祭・大盤解説会)
  - ※両方ご希望の場合は、別々の往復ハガキでお申し込みください。
  - ①往復ハガキで下記項目①～⑥を記入し、お申し込みください。
  - ①郵便番号 ②住所 ③氏名とふりがな ④年齢 ⑤電話番号 ⑥イベント名
  - 前夜祭は連碁希望の有無を必ず記入してください。
  - ※2名以上は、代表者の①～⑤と他の全員の氏名と年齢
  - ⑦平塚市まちづくり財団ホームページ(<http://www.hiratsukazaidan.jp>)からインターネットでお申し込みください。
  - ※2名以上の場合は、備考欄に他の全員の氏名と年齢

【申し込み・問い合わせ先】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課 女流棋聖戦 前夜祭係、または大盤解説会係  
〒254-0045 平塚市見附町31-10 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidan.jp>

## ハイチーズ!!

# うちのこイチバン!!

Message  
まんまるおめめがソックリ!  
めいの母ちゃんさん

…… お子様のお写真募集中 ……

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。  
【メール】 [toko@shonan-journal.com](mailto:toko@shonan-journal.com)

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。  
なお選考基準、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。

## ミニ情報 MINI INFORMATION

- 買います** 古銭・絵画・着物・宝石・洋酒  
出張無料・査定無料 業界最多の買取品目  
買取福や小田原0120-414-298
- 庭** お庭の事ならどんな事でもOK!!  
庭木剪定草刈伐採消毒移植処分・外構工事  
見積りご相談無料株愛緑苑☎55-3952
- 買います** 茶道具・中国美術・刀剣・骨董  
買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂☎61-9700  
大磯☎03-5758-8687
- 出張** スマホ・パソコン・年賀状  
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会☎73-3593
- 買います** ピアノ高価買取ります  
電子ピアノとも交換可。大型買取店  
タクト楽器株湘南 ☎96-6728
- 相談** 合祀墓・永代供養付  
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺☎79-0344
- 相談** 直葬・家族葬・墓地  
15万円(十税)より、24時間受付。  
隈原葬儀ムラヤマ☎31-7890平塚

**お申し込み方法**  
■FAXまたはメールにて承ります。  
申込締切:掲載予定日の1週間前  
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。  
■1枠5,400円(税込)～承ります。

**ご入金について**  
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までに  
ご入金ください。入金確認がとれまないとご希望の  
掲載日に掲載できません。  
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。  
振込口座/静岡銀行平塚支店  
普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

## 納骨堂

○現宗派は一切問いません  
○埋葬のみでも可(30万円～・名入刻字別途)

新区画墓地のご案内

過去の宗派・宗派は問いません  
駅からも近く交通も便利

¥98万～  
※上記の価格には墓石工事は含まれておりません。

真言宗 乗蓮寺 ☎0463(22)2363  
入壇料は頂きません

創業90年の石工 奥の陣 佐野石材店  
お問い合わせは ☎0463(21)5412

## 今週のオススメツアー〈神田交通ユーバス旅行会〉

感動体験に直行便!

**人気企画! 25名様限定**  
迎賓館赤坂離宮特別参観、  
江戸総鎮守神田明神参拝と八芳園のランチ

出発 29年12月27日(水)・28日(木) 日帰り  
ご旅行代金 お一人様 **5,980円**

出発 30年1月11日(木) 日帰り/昼食1  
ご旅行代金 お一人様 **13,000円**

行程 二宮出発(6:55)→大磯出発(7:10)→平塚出発(7:30)→伊勢原(8:00)→八芳園/ランチと庭園散策(10:15～12:20)→迎賓館赤坂離宮(12:50～14:40)→神田明神(15:20～16:20)→19:00～20:00頃各地到着

年末お買物特別企画!  
築地と上野アメ横商店街でたっぷり買物

出発 29年12月27日(水)・28日(木) 日帰り  
ご旅行代金 お一人様 **5,980円**

行程 二宮出発(6:55)→大磯出発(7:10)→平塚出発(7:25)→伊勢原(8:00)→築地場外市場(自由散策・買物/約2時間)→上野アメ横(自由散策・買物/約2時間)→17:00～18:30頃各地到着

成田山新勝寺初詣と  
飯沼本家酒々井まがり家

出発 30年1月16日(火)・18日(木)・24日(水)・28日(日) 日帰り/昼食1  
ご旅行代金 お一人様 **6,980円**

行程 二宮出発(7:00)→大磯出発(7:15)→平塚出発(7:30)→伊勢原(8:05)→成田山新勝寺(参拝/10:45～12:30)→米屋観光センター(昼食/12:45～13:45)→飯沼本家 酒々井まがり家(酒蔵見学・試飲・お買物/14:15～15:30)→18:00～19:00頃各地到着

発着地: 二宮(商工会館)・大磯(大磯駅前)・平塚(NTT前)・伊勢原(イトーヨーカドー前)  
●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。●行程の時間は予定時間です。

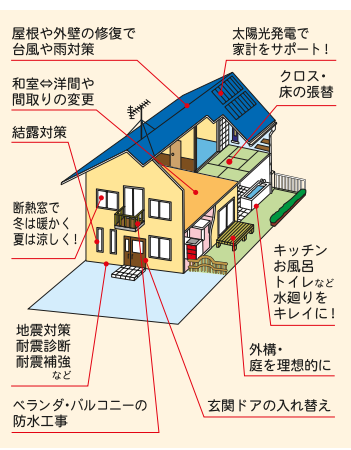
(社)全国旅行業協会正会員 神奈川県知事登録旅行業第2-494号 総合旅行業務取扱管理者:品川 佳  
**神田交通(株)** 12/29(金)～1/4(木)まで年末年始休業  
1/5(金)より平常どおり営業開始いたします

お申し込み専用電話 変更になりました  
**☎050-3823-9389**  
受付時間 9:00～17:30(日・祝休み)  
タクシーのご用命は tel.0463-54-2222  
車検は井上自動車へ tel.0463-54-3322

くらしインフォ 成年の来年に向けて、“ワン”ポイントの“ワン”dayリフォームから大掛かりな改築まで

「どこに相談したらいいの?」はりぷらくんへ!

右のイラストを見て、お家の中で思い当たる“困った”がありませんか? ずっと不便に感じているのに放置していませんか? リフォーム



今年もリフォームぶらざをご愛顧いただきありがとうございました! 2018年も皆様笑顔になれるリフォームを目指して頑張ります!

リフォーム相談随時実施中! 事前予約制となりますので、前日までにお電話を! 平日のご相談をご希望の方にも対応いたします。

住まい作り47年 (株)阿部建築グループ リフォームぶらざ 0120-383-299

募集インフォ あの日憧れた織姫に…… 七夕の顔になるのはあなたかも! 「湘南ひらつか織り姫」募集中!

湘南ひらつか七夕まつりに花を添え、平塚市の魅力を全国に伝える「湘南ひらつか織り姫」の募集が開始された。



7月6日(金)から8日(日)まで3日間開催。七夕の顔になるのはあなたかも。

Table with application details: 応募締め切り, 面接審査日, インターネット投票, 表彰式, 資格, 応募方法, 応募条件, 注意事項, 写真.

木漏れ日が揺れる大きなウッドデッキのある木の家 完成見学会開催 12/16(土)17(日)



木の香工房 254-0047 神奈川県平塚市追分 6-3 0463-35-3600

イベントインフォ 365days Enjoy City!! 家族で出かけよう! OSC湘南シティ

観覧・参加無料のイベント情報!!

週末イベントも目白押しの「OSC湘南シティ」。来週末23日(土・祝)には、手話を取り入れた男性ボーカル & パフォーマンスグループ「HAND SIGN」のライブを開催。



また、翌24日(日)のクリスマスには、大人気のヒーロー「仮面ライダービルド」がOSC湘南シティに登場!



OSC湘南シティ 365days Enjoy City!! 0463-21-5111

イベントインフォ 「大磯市」に保護犬集合! 一生を添い遂げてくれる新しい家族を募集中 「WAN'S LIFE 湘南里親」譲渡会のお知らせ

12月17日(日)大磯漁港で行われる地域最大のイベント“大磯市”にて保護犬の「譲渡会」が開催される。

譲渡会のお知らせ 12/17(日) 9:00~14:00 会場 大磯1398-3 大磯漁港内

WAN'S LIFE 湘南里親 お問い合わせ shonansatooya@gmail.com

ペット自慢 れもんちゃん (13歳・メス・トイプードル) とってもお利口さんで愛らしいトイプードルです♡

INFORMATION 発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町 毎週金曜日105,500部発行

しまむらストア 平塚市長持508 0463-33-2541

耐震リフォーム 地震による建物倒壊からいのちを守ろう! 耐震診断 耐震設計 耐震補強工事

木漏れ日が揺れる大きなウッドデッキのある木の家 完成見学会開催 12/16(土)17(日) 10:00~16:00

湘南ジャーナル PADDLER 株式会社湘南ジャーナル社 スタッフ募集 ①web サイト運営スタッフ ②ライター